

# YSGOL GYNRADD GYMRAEG GELLIONNEN

Ffôn: 01792 845489

Ebost: [ygg.gellionnen@swansea-edunet.gov.uk](mailto:ygg.gellionnen@swansea-edunet.gov.uk)

Gwefan: [www.ygg-gellionnen.co.uk](http://www.ygg-gellionnen.co.uk)

Trydar: @ygggellionnen



Heol Gellionnen

Clydach

Abertawe

SA6 5HE

Annwyl Rieni, Gofalwyr a Gwarcheidwaid

Gobeithio i chi gyd fwynhau eich gwyliau haf. Braff oedd croesawu pawb yn ôl ar gyfer dechrau blwyddyn ysgol newydd. Roedd y plant yn llawen ac yn awyddus i ddychwelyd i weld eu ffrindiau a'u hathrawon, maent i gyd wedi setlo i mewn i'w dosbarthiadau newydd ac yn mwynhau eu trefn newydd.

Mae'r plant yn sicr wedi rhannu llawer o straeon cyffrous ac yn edrych ymlaen at dymor yr hydref wrth iddynt gydweithio â'i gilydd i gynllunio gwaith y tymor gyda'u hathro dosbarth. Maent wedi dod yn ôl i'r ysgol gydag agwedd gadarnhaol ac yn edrych ymlaen at eu dysgu. Bydd iechyd a lles ein disgyblion, staff a rhieni yn parhau i fod yn sbardun wrth gyflwyno cwricwlwm cytbwys i gefnogi anghenion ein dysgwyr.

Dymunwn groeso arbennig i'n holl deuluoedd newydd, a gobeithiwn y byddant yn mwynhau eu hamser yn Ysgol Gynradd Gellionnen. Edrychwn ymlaen at weithio gyda chi. Mae rhieni a gofalwyr yn parhau i fod mor gefnogol i'r ysgol a'i staff, sy'n cael ei werthfawrogi gennym ni i gyd.

## **Cwricwlwm Ysgol ar gyfer Tymor yr Hydref**

Fel rhan o'n cynllunio ar gyfer y Cwricwlwm Newydd i Gymru, mae gennym ystod gyffrous o themâu wedi'u cynllunio ar gyfer eleni, gan ddechrau gyda'n thema 'Ein cynefin!' Y pedwar diben yw'r man cychwyn ar gyfer cynllunio ein cwricwlwm a ategir gan sgiliau annatod, a ddatblygir o fewn ystod eang o ddysgu ac addysgu. Nod cwricwlwm ein hysgol yw cefnogi ein dysgwyr i ddod yn:

- dysgwyr uchelgeisiol, galluog, sy'n barod i ddysgu gydol eu hoes
- cyfranwyr mentrus, creadigol, sy'n barod i chwarae rhan lawn mewn bywyd a gwaith
- dinasyddion egwyddorol, gwybodus Cymru a'r byd
- unigolion iach, hyderus, sy'n barod i fyw bywydau fel aelodau gwerthfawr o gymdeithas

Mae dysgu'n cael ei drefnu a'i gynllunio drwy'r chwe maes dysgu a phrofiad sy'n cynnwys Mathemateg a rhifedd; gwyddoniaeth a thechnoleg; dyniaethau; ieithoedd, llythrennedd a chyfathrebu; iechyd a lles; a'r celfyddydau mynegiannol.

Bydd nifer o gyfleoedd yn ystod y flwyddyn ar gyfer disgyblion yr ysgol gan gynnwys ymweliadau addysgiadol a phreswyl i'r Adran Iau.

Blwyddyn 6		Llandysul
Blwyddyn 5		Llain
Blwyddyn 4		Hooke Court
Blwyddyn 3		I'w gadarnhau

## **Parcio a Gyrru Diogel yn ein Cymuned Ysgol**

Mae wedi dod i'n sylw fod yna bryderon am y parcio anniogel y tu allan i'r ysgol a chyflymder cerbydau wrth gyrraedd a gadael cyffiniau'r ysgol. Gobeithiaf y byddech yn cytuno bod diogelwch ein plant a'n rhieni yn hollbwysig, a gofynnwn yn garedig ichi deithio o fewn y cyfyngiadau cyflymder er mwyn cadw cerddwyr a defnyddwyr eraill y ffyrdd mor ddiogel â phosibl. Mae parcio tu allan i'r ysgol yn gyfyngedig ac eto gofynnwn yn garedig i chi barcio gan ystyried cerddwyr a pheidio â rhwystro tramwyfeydd tai cyfagos. Gobeithio y gallwn ni gyd gydweithio i hybu diogelwch yn ein cymuned ysgol a diolch i chi gyd am eich cefnogaeth.

### **Prydlondeb**

Mae'n bwysig i bawb fod yn brydlon yn y bore. Yn yr un modd, rhaid casglu plant ar amser, gan fod gan staff gyfarfodydd, hyfforddiant a pharatoadau i'w gyflawni, na ellir ond eu cynnal unwaith y bydd yr holl blant wedi'u casglu ar ddiwedd y diwrnod ysgol. Os ydych chi'n cael anawsterau gyda phrydlondeb a hoffech siarad â ni amdano, cysylltwch â'r swyddfa. Diolch i chi am eich dealltwriaeth o'r mater hynod bwysig hwn.

### **Cinio Ysgol**

Rydym wedi cael gwybod gan Ddinas a Sir Abertawe bod yna fwydlen ysgol newydd yn ei lle. Gellir gweld hwn ar wefan ein hysgol a phrif wefan Dinas a Sir Abertawe. Sicrhewch eich bod yn gweld hwn gyda'ch plentyn/plant fel eu bod yn ymwybodol o'r dewisiadau cyn dod i'r ysgol. Mae dau ddewis poeth ar gael bob dydd, mae un yn ddewis llysieuol. Cyfeiriwch at wefan y Sir am wybodaeth maethol a rhowch wybod i'r ysgol os bydd eich plentyn yn datblygu unrhyw alergeddau.

Yn anffodus mae Ysgolion wedi bod yn cael problemau technegol gyda'r system talu prydau ysgol newydd Cunninghams iPayimpact. Gobeithiwn y bydd ar waith yn fuan iawn. Nodyn i'ch atgoffa bod prydau ysgol am ddim i ddisgyblion o'r Dosbarth Derbyn i Flwyddyn 3. Mae disgyblion o Flwyddyn 4 i Flwyddyn 6 yn dal yn gallu cael pryd ysgol os ydynt yn dymuno gwneud hynny. Yna gellir talu unwaith y bydd y system newydd yn weithredol. Bydd cost pryd o fwyd yn parhau i fod yn £2.40 y dydd. Diolch yn fawr am eich amynedd a'ch cefnogaeth barhaus.

Os ydych yn derbyn Credyd Cynhwysol, cymhorthdal incwm, lwfans ceisio gwaith ac ati ac yn dymuno gwneud cais am brydau ysgol am ddim, cwblhewch gais drwy wefan Dinas a Sir Abertawe, neu cysylltwch â swyddfa'r ysgol a fydd yn gallu eich cynorthwyo. Os ydych yn gymwys ar gyfer y grant hwn, byddwch hefyd yn gallu gwneud cais am grant gwisg ysgol.

### **Gwasanaeth Ddathlu**

Cynhelir y gwasanaeth arbennig hwn bob bore Gwener ar ddechrau'r diwrnod ysgol ac mae'n rhoi'r cyfle i ni ddod at ein gilydd fel ysgol gyfan i ddathlu dysgu, rhannu cyflawniadau, gwobrwyo a phresenoldeb. Rydym yn annog y plant i rannu'r pethau y maent wedi'u cyflawni y tu allan i'r ysgol gan fod hyn yn chwarae rhan bwysig yn eu datblygiad. Rydym yn defnyddio'r amser hwn i ddathlu cyflawniadau eich plentyn wrth iddynt rhannu er enghraifft eu tystysgrif nofio, bathodynau brownis neu fedalau a thlysau chwaraeon.

### **HMS**

I'ch cynorthwyo gyda'ch blaengynllunio, diwrnod HMS nesaf yr ysgol fydd dydd Llun Tachwedd 6<sup>ed</sup>.

### **Gwyliau Hanner Tymor**

Bydd yr ysgol yn cau am wyliau hanner tymor ar Ddydd Gwener Hydref 27<sup>ain</sup> ac yn ail agor i ddisgyblion ar Ddydd Mawrth Tachwedd 7<sup>fed</sup>. Bydd yr ysgol yn cau i blant ar gyfer gwyliau'r Nadolig ar Ddydd Iau Rhagfyr 21<sup>ain</sup>.

### **Ffotograffau**

Bydd ffotograffydd yr ysgol yn mynychu'r ysgol ar Ddydd Gwener Tachwedd 10<sup>fed</sup> i dynnu lluniau.

### **Concrit Aeredig Awtoclafio (RAAC)**

Efallai eich bod wedi gweld adroddiadau ar y newyddion bod pryderon ynghylch math o concrit a elwir yn concrit aeredig awtoclaf ysgafn (RAAC) syn achosi problemau i rai ysgolion yn Lloegr lle cafodd ei ddefnyddio i'w hadeiladu. Mae Cyngor Dinas Abertawe wedi dweud wrthym yr wythnos hon:

“Roedd Cyngor Abertawe eisoes wedi cynnal arolwg o'n holl adeiladau ysgol ar gyfer RAAC ac rydym yn hapus i roi sicrwydd i ddisgyblion, rhieni a staff yr ysgol nad yw wedi'i ganfod yn unrhyw un o'n hysgolion.”

### **Rhifau Cyswllt ac Absenoldebau**

Os ydych wedi newid cyfeiriad neu eich rhif ffôn symudol a wnewch sicrhau ein bod yn ymwybodol o hynny yn yr ysgol - diolch yn fawr. Os **NAD** ydych yn derbyn negeseuon gennym nid oes gennym eich rhif! Dylech gysylltu â'r Swyddfa i ddiweddarau eich rhifau cyswllt.

Cofiwch gysylltu â'r Swyddfa cyn 9 yb os yw eich mab / merch yn absennol oherwydd salwch - a hynny ar bob bore o absenoldeb.

Hoffwn rannu gyda chi ychydig am drefniadau'r tymor hwn. Fel arfer mae mwy o wybodaeth gyfredol ar gael ar ein gwefan [www.ygg-gellionnen.co.uk](http://www.ygg-gellionnen.co.uk) a chofiwch hefyd ymuno â dilynwyr trydar Gellionnen ar @ygggellionnen

# YSGOL GYNRADD GYMRAEG GELLIONNEN

Telephone: 01792 845489  
Email: [ygg.gellionnen@swansea-edunet.gov.uk](mailto:ygg.gellionnen@swansea-edunet.gov.uk)  
website: [www.ygg-gellionnen.co.uk](http://www.ygg-gellionnen.co.uk)  
Twitter: @ygggellionnen



Gellionnen Road  
Clydach  
Swansea  
SA6 5HE

*Dear Parents, Carers and Guardians,*

I hope you all enjoyed your summer holiday. It was lovely to welcome everyone back for the start of a new school year. The children were full of smiles and eager to return to see their friends and teachers, they have all settled into their new classes and are enjoying their new routines.

The children have certainly had many exciting stories to share and are looking forward to the autumn term as they work with each other to plan the terms work with their class teacher. They have come back into school with such a positive attitude and are looking forward to their learning. The health and well-being of our pupils, staff and parents will continue to be a driving force in delivering a balanced curriculum to support the needs of our learners.

We wish all our new families a special welcome, and we hope they will enjoy their time at Gellionnen Primary School. We look forward to working with you. Parents and carers continue to be so supportive of the school and its staff, which is appreciated by us all.

## **School Curriculum for the Autumn Term**

As part of our planning for the New Curriculum for Wales, we have an exciting range of themes planned for this year, starting with 'our habitat' The four purposes are the starting point and aspiration for our curriculum design underpinned by integral skills, which are developed within a wide range of learning and teaching. Ultimately, the aim of our school's curriculum is to support our learners to become:

- ambitious, capable learners, ready to learn throughout their lives
- enterprising, creative contributors, ready to play a full part in life and work
- ethical, informed citizens of Wales and the world
- healthy, confident individuals, ready to lead fulfilling lives as valued members of society

Learning is organised and planned through the six AOLES (Areas Of Learning And Experience) which include Mathematics and numeracy; science and technology; humanities; languages, literacy and communications; health and wellbeing; and expressive arts.

*There will be a number of opportunities during the year for school pupils including educational and residential visits for the Junior Department.*

Year 6		Llandysul
Year 5		Llain
Year 4		Hooke Court Dorset
Year 3		T.B.C.

## **Safe Parking and Driving in our School Community**

It has been brought to our attention, concerns about the unsafe parking outside school and the speed of vehicles arriving and leaving the school vicinity. I hope that you would agree that the safety of our children and parents is of paramount importance, and we kindly ask that you travel within the speed restrictions in order to keep pedestrians and other road users as safe as possible. Parking outside the school is restricted and again we kindly ask that you park with consideration to pedestrians and do not obstruct the driveways of neighbouring houses. I hope that we can all work together to promote safety in our school community and thank you all for your support.

### **Punctuality**

It is important for everyone to be punctual in the morning. Similarly, children must be collected on time, as staff have meetings, training and preparation to attend to, which can only take place once all children have been collected at the end of the school day. If you are experiencing difficulties with punctuality and would like to talk to us about it, please contact the office. Thank you for your understanding regarding this very important matter.

### **School Lunches**

We have been informed by City and County of Swansea that there is a new school menu in place. This can be viewed on our school website and the main City and County of Swansea website. Please ensure you view this with your child/ren so that they are aware of the choices **before** coming to school. There are two hot choices available daily, one is a vegetarian choice. Please refer to the County website for nutritional information and inform the school if your child develops any allergies.

Unfortunately Schools have been experiencing technical problems with the new school meal payment system Cunninghams iPayimpact. We hope that it will be up and running very soon. A reminder that school meals are free for pupils from Reception to Year 3. Pupils from Year 4 to Year 6 are still able to have a school meal if they wish to do so. Payment can then be made once the new system is up and running. The cost of a meal will remain at £2.40 per day. Many thanks for your patience and continued support.

If you are in receipt of Universal credit, income support, job seekers allowance etc. and wish to apply for free school meals, please complete an application via the City and County of Swansea website, or contact the school office who will be able to assist you. If you are eligible for this grant, you will also be able to apply for a school uniform grant.

### **Celebration Assembly**

This special assembly takes place every Friday morning at the start of the school day and gives us the opportunity to come together as a whole school to celebrate learning, share achievements and reward attendance. We encourage the children to share things that they have achieved outside of school as this plays an important part in their development. We use this time to celebrate your child's achievements for example their swimming certificate, brownie badges or sporting medals and trophies.

### **INSET**

To assist you in your forward planning, the school's next INSET day will be Monday November 6<sup>th</sup>.

### **Half-Term Holiday**

The school will close for the half-term holiday on Friday October 27<sup>th</sup> and re-open for pupils on Tuesday November 7<sup>th</sup>. The school will close to pupils for the Christmas break on Thursday December 21<sup>st</sup>

### **Photographs**

The school photographer will attend school on Friday November 10<sup>th</sup>.

### **Autoclaved Aerated Concrete (RAAC)**

You may have seen reports on the news that concerns around a type of concrete called lightweight reinforced autoclaved aerated concrete (RAAC) is causing issues for some schools in England where it was used in their construction. Swansea City Council has informed us this week that:

*"Swansea Council had already surveyed all our school buildings for RAAC and we are happy to reassure pupils, parents and school staff that it has not been found in any of our schools."*

### Contact Numbers and Absences

If you have changed address or your mobile number please make sure we are aware of that at school - thank you very much. If you do NOT receive messages from us we do not have your number! You should contact the Office to update your contact numbers.

Please contact the Office before 9 and if your son / daughter is absent due to illness - on each morning of absence.

I would like to share with you a little about this terms arrangements. More up-to-date information is usually available on our website [www.ygg-gellionnen.co.uk](http://www.ygg-gellionnen.co.uk) and remember to also join the Gellionnen twitter followers on @ygggellionnen

---

### Trefn dosbarthiadau / Class arrangements

Blwyddyn 5 / 6	Year 5 / 6	Mrs S Wakely
Blwyddyn 5 / 6	Year 5 / 6	Mr Rh Rees
Blwyddyn 4	Year 4	Mrs J Altham-Watkins
Blwyddyn 3	Year 3	Mrs R Sweeney & Mrs Thomas
Blwyddyn 2	Year 2	Mrs C Williams
Blwyddyn 1	Year 1	Mrs D Latham
Dosbarth Derbyn	Reception Class	Mrs E Mackey
Dosbarth Meithrin	Nursery Class	Ms C Jones

---

Mae Clwb Brecwast yn dechrau am 8.00yb ac mae angen i'r plant fod yna cyn 8.20yb. (cyfraniad 50c y dydd)

Breakfast Club starts at 8.00am and the children need to arrive before 8.20am. (50p per day contribution)

---

Mae arian cinio yn £2.40 y dydd.

Dinner money is £2.40 per day

---


Yn olaf, os hoffech fwy o fanylion am unrhyw un o'r materion, neu os ydych am drafod unrhyw fater arall peidiwch â phetruso cysylltu â ni.

Diolch am eich cefnogaeth ddiflino i'r ysgol.

Finally, if you would like more details on any of these issues, or would like to discuss any other issues please do not hesitate to contact us.

Thank you for your tireless support of the school.

Yn gywir,



## Digwyddiadau'r Tymor:

### Dyddiadau Pwysig / Important Dates

Dyddiadur ½ Tymor 1<sup>af</sup> yr Hydref / 1<sup>st</sup> Autumn ½ Term Diary

<b>Mis Medi September</b>	
Dydd Gwener 1 <sup>af</sup> o Fedi Friday 1 <sup>st</sup> September	HMS Inset
Dydd Llun 4 <sup>ydd</sup> o Fedi Monday 4 <sup>th</sup> September	HMS Inset
Dydd Mawrth 5 <sup>ed</sup> o Fedi Tuesday 5 <sup>th</sup> September	Dechrau'r Tymor i bawb - Ysgol yn dechrau i bawb Derbyn – B16 Beginning of Term for all – School begins – Reception - Y6
Dydd Mawrth 5 <sup>ed</sup> o Fedi Tuesday 5 <sup>th</sup> September	Dangos Carden Goch i Hilaieth Show Racism the Red Card
Dydd Mercher 6 <sup>ed</sup> o Fedi Wednesday 6 <sup>th</sup> September	Nofio B16 – ( Wythnos 1 o 6 ) Y6 Swimming ( week 1 of 6)
Dydd Iau 7 <sup>fed</sup> o Fedi Thursday 7 <sup>th</sup> September	Ymweliad Gwarchodfa Natur B1 & 2 Nature reserve visit year1 & 2
Dydd Llun 11 <sup>eg</sup> o Fedi Monday 11 <sup>th</sup> September	Ysgol yn dechrau i'r Dosbarth Meithrin School begins for Nursery Class
Dydd Mawrth 12 <sup>fed</sup> o Fedi Tuesday 12 <sup>th</sup> September	Clybiau Urdd Urdd Clubs
Dydd Mercher 13 <sup>eg</sup> o Fedi Wednesday 13 <sup>th</sup> September	Ffrangeg B16 (pythefnosol) Y6 French Lessons (Fortnightly)
Dydd Iau 14 <sup>eg</sup> o Fedi Thursday 14 <sup>th</sup> September	Gwersi Syrffio B1 5/6 Surfing Lessons Y5/6
Dydd Gwener 15 <sup>fed</sup> o Fedi Friday 15 <sup>th</sup> September	Pêl Droed Cyfeillgar v Lon Las @YGG Gellionnen 1yp B1 5/6 Football friendly v Lon Las @YGG Gellionnen 1pm Y5/6
Dydd Gwener 15 <sup>fed</sup> o Fedi Friday 15 <sup>th</sup> September	Diwrnod Owain Glyn Dwr Owain Glyn Dwr's day
Dydd Mercher 20 <sup>fed</sup> o Fedi Wednesday 20 <sup>th</sup> September	B12 Crefft Heol Kerb Craft Year 2
Dydd Gwener 22 <sup>ain</sup> o Fedi Friday 22 <sup>nd</sup> September	Ymweliad llyfrgell B14 Library visit Y4
Dydd Llun 25 <sup>ain</sup> - Dydd Gwener 29 <sup>ain</sup> o Fedi Monday 25 <sup>th</sup> – Friday 29 <sup>th</sup> September	Sustrans Wythnos Beicio i'r ysgol Sustrans Bike to school Week
Dydd Gwener 29 <sup>ain</sup> o Fedi Friday 29 <sup>th</sup> September	Bore Coffee Macmillan Macmillan Coffee Morning

<b>Mis Hydref October</b>	
Dydd Gwener 3 <sup>ydd</sup> o Hydref Friday 3 <sup>rd</sup> October	Shoctober Gwasanaeth Iechyd Cymru Shoctober Health Service
Dydd Mercher 18 <sup>fed</sup> - Dydd Gwener 20 <sup>fed</sup> o Hydref Wednesday 18 <sup>th</sup> – Friday 20 <sup>th</sup> October	Ymweliad Preswyl Llain B15 Y5 Llain Residential visit
Dydd Mercher 25 <sup>ain</sup> - Dydd Gwener 27 <sup>ain</sup> o Hydref Wednesday 25 <sup>th</sup> – Friday 27 <sup>th</sup> October	Ymweliad Preswyl Llandysul B16 Y6 Llandysul Residential visit
Dydd Llun 30 <sup>ain</sup> o Hydref Monday 30 <sup>th</sup> October	Hanner Tymor Half Term